

UNIVERSAL SIGHT MOUNTING FIXTURE & COMPONENTS - FORSTER PRODUCTS, INC. FORSTER SIGHT FIXTURE WITH 6-48 BUSHING

The Accurate, Professional Way To Mount Scopes & Sights

The Foster Scope Mounting Jig fills the exacting requirements of the most particular gunsmith. Will handle virtually all bolt action, lever action and pump guns! You have only to spoil one good gun with a faulty job and you've spent the price of the jig. We have sold a great number of these to gunsmiths during the recent years. The universal comment when we meet scope jig buyers later is "I don't know how I ever did business without it. Would rather almost do without my right arm than lose it now!" The Forster Universal Sight Mounting Fixture was designed to fill the exacting requirements encountered in drilling and tapping holes for the mounting of scope mounts, receiver sights, shotgun beads, etc. The Fixture will handle virtually all bolt action, lever action and pump action guns including the Savage 99, Remington 760, etc.; in fact, any single barrel gun as long as the barrel can be laid into the "V" blocks of the Fixture. Tubular magazine guns are done in the same manner by first removing the magazine tube. The Fixture will locate the holes to a standard, predetermined spacing built into the over-arm, or to any other spacing by sliding the over-arm in either direction. "Run out" of the drill is eliminated as it is guided through a hardened and ground drill bushing. Tapping is done through another bushing of the correct tap size, and eliminates cocking of the tap which is a major cause of tap breakage and sloppy holes. The sliding over-arm has three holes with standard spacing of .500" and .860" between centers into which the interchangeable drill and tap guide-bushings fit. The over-arm is keyed and slides in a "T" slot. It is always in true alignment with the exact center of the gun barrel. The main body of the Fixture is cast aluminum. The two "V" blocks are adjustable for height and made of hardened steel accurately ground on the "V" as well as the shaft. Accuracy in every detail has been the first consideration! It is truly a precision fixture that will save its cost over and over again while allowing you to do a really first class job on every gun that comes into your shop.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. FORSTER SIGHT FIXTURE WITH 6-48 BUSHING
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 319400000
- Mfr. No.: UF1000
- Delivery weight: 3.515kg
- UPC: 757253006968

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Jig de Montaje de Alcance Forster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Wiertnicy do Montażu Celowników Forster](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Forster Universal Sight Mounting Fixturelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)

Sicherheitsanleitung für die Forster Universal Sight Mounting Fixture

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Forster Universal Sight Mounting Fixture entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien für die sichere Verwendung dieses Produkts. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig, um eine sichere und effektive Handhabung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz und Handschuhe, während du die Fixture verwendest.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge und Zubehörteile in gutem Zustand sind, bevor du sie verwendest.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und achte darauf, dass sich niemand im unmittelbaren Bereich befindet, während du die Fixture bedienst.
- Verwende die Fixture nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen.
- Bewahre die Fixture an einem sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe die Fixture regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung und verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Die Fixture ist für den Einsatz mit Repetier, Unterhebel und Pumpguns konzipiert. Stelle die Kompatibilität vor der Verwendung sicher.
- Sichere die Feuerwaffe immer ordnungsgemäß in der Fixture, um Bewegungen während des Bohrens oder Gewindeschneidens zu verhindern.
- Verwende die richtigen Bohr- und Gewindebüchsen, wie in den Produktspezifikationen angegeben.
- Vermeide übermäßigen Druck beim Bohren oder Gewindeschneiden, um Brüche von Werkzeugen oder Schäden an der Feuerwaffe zu verhindern.
- Stelle sicher, dass der Bohrer korrekt ausgerichtet und durch die Büchse geführt wird, um "Lauf" zu vermeiden.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten und beweglichen Teilen während des Betriebs der Fixture.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich Feuerwaffen und deren Modifikationen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Setup:

- Platziere die Fixture auf einer stabilen Arbeitsfläche.
- Stelle sicher, dass die "V"-Blöcke auf die richtige Höhe für deine Feuerwaffe eingestellt sind.

2. Sichern der Feuerwaffe:

- Lege den Lauf der Feuerwaffe in die "V"-Blöcke.
- Justiere die Blöcke, um die Feuerwaffe fest an ihrem Platz zu sichern.

3. Bohren:

- Wähle die geeignete Bohrbüchse für deine Anwendung aus.

- Setze die Bohrbüchse in die Fixture ein.
- Richte den Bohrer mit der gewünschten Lochposition aus und stelle sicher, dass er durch die gehärtete Büchse geführt wird.
- Bohre langsam und gleichmäßig, um die Kontrolle zu behalten.

4. **Gewindeschneiden:**

- Nachdem das Bohren abgeschlossen ist, ersetze die Bohrbüchse durch die richtige Gewindebüchse.
- Setze das Gewinde in die Büchse ein und schneide das Gewinde vorsichtig, während du die Ausrichtung beibehältst.
- Vermeide es, das Gewinde mit Gewalt zu bearbeiten, um Brüche zu verhindern.

5. **Abschluss:**

- Nachdem das Bohren und Gewindeschneiden abgeschlossen ist, entferne die Feuerwaffe von der Fixture.
- Reinige die Fixture und den Arbeitsbereich, um alle Rückstände zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften.
- Wenn die Fixture irreparabel beschädigt wird, entsorge sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroabfälle.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien, falls vorhanden, sicher und in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Verwendung oder Unterstützung im Zusammenhang mit der Forster Universal Sight Mounting Fixture, verweise bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden.

Durch die Beachtung dieser Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Nutzung der Forster Universal Sight Mounting Fixture gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und viel Freude mit diesem Präzisionswerkzeug!

Safety Instruction Guide for the Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduction

Thank you for choosing the Forster Universal Sight Mounting Fixture. This guide provides essential safety instructions and guidelines for the safe use of this product. Please read this document carefully to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when using the fixture.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Ensure that all tools and accessories are in good condition before use.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the immediate area while operating the fixture.
- Do not use the fixture for any purpose other than its intended use.
- Store the fixture in a safe place when not in use, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the fixture for any signs of wear or damage, and do not use if damaged.

Specific Safety Precautions for Use

- The fixture is designed for use with bolt action, lever action, and pump action guns. Ensure compatibility before use.
- Always secure the firearm properly in the fixture to prevent movement during drilling or tapping.
- Use the correct drill and tap bushings as specified in the product specifications.
- Avoid excessive force when drilling or tapping to prevent breakage of tools or damage to the firearm.
- Ensure that the drill is properly aligned and guided through the bushing to avoid "run out."
- Be cautious of sharp edges and moving parts while operating the fixture.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and their modifications.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the fixture on a stable work surface.
- Ensure that the "V" blocks are adjusted to the correct height for your firearm.

2. Securing the Firearm:

- Lay the firearm barrel into the "V" blocks.
- Adjust the blocks to secure the firearm firmly in place.

3. Drilling:

- Select the appropriate drill bushing for your application.
- Insert the drill bushing into the fixture.
- Align the drill with the desired hole location, ensuring it is guided through the hardened bushing.
- Drill slowly and steadily to maintain control.

4. Tapping:

- Once drilling is complete, replace the drill bushing with the correct tap bushing.
- Insert the tap into the bushing and carefully tap the hole, ensuring it remains aligned.
- Avoid forcing the tap to prevent breakage.

5. Completion:

- Once drilling and tapping are completed, remove the firearm from the fixture.
- Clean the fixture and work area to remove any debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local recycling regulations.
- If the fixture becomes damaged beyond repair, dispose of it as per local electronic waste disposal guidelines.
- Ensure that all hazardous materials, if any, are disposed of safely and in compliance with local laws.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or support related to the Forster Universal Sight Mounting Fixture, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of the Forster Universal Sight Mounting Fixture. Thank you for your attention to safety, and enjoy your experience with this precision tool!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Jig de Montaje de Alcance Forster

Introducción

Gracias por elegir el Jig de Montaje de Alcance Forster. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas para el uso seguro de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente para garantizar una operación segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección ocular y guantes, al utilizar el jig.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- Asegúrate de que todas las herramientas y accesorios estén en buenas condiciones antes de usarlos.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté en el área inmediata mientras operas el jig.
- No utilices el jig para ningún propósito que no sea su uso previsto.
- Guarda el jig en un lugar seguro cuando no esté en uso, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el jig en busca de signos de desgaste o daño, y no lo uses si está dañado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- El jig está diseñado para usarse con armas de cerrojo, de palanca y de bombeo. Asegúrate de la compatibilidad antes de usarlo.
- Asegura correctamente la arma en el jig para evitar movimientos durante la perforación o el roscado.
- Utiliza los bushings de perforación y roscado correctos según las especificaciones del producto.
- Evita aplicar fuerza excesiva al perforar o roscar para prevenir la rotura de herramientas o daños a la arma.
- Asegúrate de que el taladro esté correctamente alineado y guiado a través del bushing para evitar el "desviación".
- Ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles mientras operas el jig.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con las armas de fuego y sus modificaciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Coloca el jig en una superficie de trabajo estable.
- Asegúrate de que los bloques en "V" estén ajustados a la altura correcta para tu arma.

2. Asegurando la Arma:

- Coloca el cañón del arma en los bloques en "V".
- Ajusta los bloques para asegurar la arma firmemente en su lugar.

3. Perforación:

- Selecciona el bushing de perforación apropiado para tu aplicación.
- Inserta el bushing de perforación en el jig.
- Alinea el taladro con la ubicación del agujero deseado, asegurándote de que esté guiado a través del bushing endurecido.

- Perfora lentamente y de manera constante para mantener el control.

4. Rosca:

- Una vez completada la perforación, reemplaza el bushing de perforación con el bushing de roscado correcto.
- Inserta la rosca en el bushing y rosca cuidadosamente el agujero, asegurándote de que permanezca alineado.
- Evita forzar la rosca para prevenir la rotura.

5. Finalización:

- Una vez completadas la perforación y el roscado, retira la arma del jig.
- Limpia el jig y el área de trabajo para eliminar cualquier residuo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.
- Si el jig se daña más allá de la reparación, deséchalo según las pautas locales de eliminación de residuos electrónicos.
- Asegúrate de que todos los materiales peligrosos, si los hay, se eliminen de manera segura y en cumplimiento con las leyes locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, uso o soporte del Jig de Montaje de Alcance Forster, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el embalaje del producto.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar el uso seguro y efectivo del Jig de Montaje de Alcance Forster. Gracias por tu atención a la seguridad y disfruta de tu experiencia con esta herramienta de precisión.

Guide de Sécurité pour le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster

Introduction

Merci d'avoir choisi le gabarit de montage de lunette universel Forster. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour l'utilisation sécurisée de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement pour garantir un fonctionnement sûr et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de protection et des gants, lors de l'utilisation du gabarit.
- Garde la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Assuretoi que tous les outils et accessoires sont en bon état avant utilisation.
- Sois conscient de ton environnement et veille à ce que personne ne soit dans la zone immédiate lors de l'utilisation du gabarit.
- Ne pas utiliser le gabarit à d'autres fins que celles prévues.
- Range le gabarit dans un endroit sûr lorsqu'il n'est pas utilisé, hors de portée des enfants et des animaux.
- Inspecte régulièrement le gabarit pour tout signe d'usure ou de dommage, et ne pas utiliser s'il est endommagé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Le gabarit est conçu pour être utilisé avec des fusils à verrou, à levier et à pompe. Assuretoi de la compatibilité avant utilisation.
- Fixe toujours correctement l'arme à feu dans le gabarit pour éviter tout mouvement lors du perçage ou du taraudage.
- Utilise les douilles de perçage et de taraudage correctes comme spécifié dans les caractéristiques du produit.
- Évite d'appliquer une force excessive lors du perçage ou du taraudage pour éviter la rupture des outils ou des dommages à l'arme.
- Assuretoi que le foret est correctement aligné et guidé à travers la douille pour éviter le "dérapage".
- Fais attention aux bords tranchants et aux pièces mobiles lors de l'utilisation du gabarit.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les armes à feu et leurs modifications.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Place le gabarit sur une surface de travail stable.
- Assuretoi que les blocs en "V" sont ajustés à la bonne hauteur pour ton arme.

2. Fixation de l'Arme :

- Pose le canon de l'arme dans les blocs en "V".
- Ajuste les blocs pour maintenir fermement l'arme en place.

3. Perçage :

- Sélectionne la douille de perçage appropriée pour ton application.
- Insère la douille de perçage dans le gabarit.

- Aligne le foret avec l'emplacement souhaité du trou, en veillant à ce qu'il soit guidé à travers la douille durcie.
- Perce lentement et régulièrement pour maintenir le contrôle.

4. Taraudage :

- Une fois le perçage terminé, remplace la douille de perçage par la douille de taraudage correcte.
- Insère le taraud dans la douille et taraude soigneusement le trou, en t'assurant qu'il reste aligné.
- Évite de forcer le taraud pour prévenir la rupture.

5. Achèvement :

- Une fois le perçage et le taraudage terminés, retire l'arme du gabarit.
- Nettoie le gabarit et la zone de travail pour enlever tous les débris.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de recyclage.
- Si le gabarit devient irréparable, élimine-le selon les directives locales de mise au rebut des déchets électroniques.
- Assure-toi que tous les matériaux dangereux, le cas échéant, sont éliminés en toute sécurité et conformément aux lois locales.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou le support lié au gabarit de montage de lunette universel Forster, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace du gabarit de montage de lunette universel Forster. Merci de ton attention à la sécurité, et profite de ton expérience avec cet outil de précision !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster

Introduzione

Grazie per aver scelto il Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento per garantire un'operazione sicura ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, durante l'uso del jig.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Assicurati che tutti gli strumenti e gli accessori siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che nessuno si trovi nell'area immediata mentre operi il jig.
- Non utilizzare il jig per scopi diversi da quelli previsti.
- Riponi il jig in un luogo sicuro quando non è in uso, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il jig per eventuali segni di usura o danni e non utilizzarlo se danneggiato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Il jig è progettato per l'uso con armi a otturatore, a leva e a pompa. Assicurati della compatibilità prima dell'uso.
- Fissa sempre l'arma da fuoco correttamente nel jig per prevenire movimenti durante la perforazione o la filettatura.
- Utilizza le bussole per trapano e filettatura corrette come specificato nelle specifiche del prodotto.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante la perforazione o la filettatura per prevenire la rottura degli strumenti o danni all'arma da fuoco.
- Assicurati che il trapano sia correttamente allineato e guidato attraverso la bussola per evitare il "run out".
- Fai attenzione agli spigoli vivi e alle parti in movimento mentre operi il jig.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le armi da fuoco e le loro modifiche.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Posiziona il jig su una superficie di lavoro stabile.
- Assicurati che i blocchi a "V" siano regolati all'altezza corretta per la tua arma.

2. Fissaggio dell'Arma:

- Posiziona la canna dell'arma nei blocchi a "V".
- Regola i blocchi per fissare saldamente l'arma in posizione.

3. Perforazione:

- Seleziona la bussola per trapano appropriata per la tua applicazione.
- Inserisci la bussola per trapano nel jig.
- Allinea il trapano con la posizione desiderata del foro, assicurandoti che sia guidato attraverso la

bussola indurita.

- Perfora lentamente e con costanza per mantenere il controllo.

4. Filettatura:

- Una volta completata la perforazione, sostituisci la bussola per trapano con la bussola per filettatura corretta.
- Inserisci il maschio nella bussola e filetta il foro con attenzione, assicurandoti che rimanga allineato.
- Evita di forzare il maschio per prevenire la rottura.

5. Completamento:

- Una volta completata la perforazione e la filettatura, rimuovi l'arma dal jig.
- Pulisci il jig e l'area di lavoro per rimuovere eventuali detriti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sul riciclaggio.
- Se il jig diventa danneggiato oltre la riparazione, smaltiscilo secondo le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Assicurati che tutti i materiali pericolosi, se presenti, siano smaltiti in modo sicuro e in conformità con le leggi locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi richiesta riguardante la sicurezza, l'uso o il supporto relativo al Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del Jig di Montaggio Universale per Ottiche Forster. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e buona esperienza con questo strumento di precisione!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduksjon

Takk for at du valgte Forster Universal Sight Mounting Fixture. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for sikker bruk av dette produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye for å sikre trygg og effektiv drift.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyevern og hansker, når du bruker festet.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å unngå ulykker.
- Sørg for at alle verktøy og tilbehør er i god stand før bruk.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i nærheten mens du betjener festet.
- Ikke bruk festet til noe annet enn dets tiltenkte formål.
- Oppbevar festet på et trygt sted når det ikke er i bruk, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser regelmessig festet for tegn på slitasje eller skade, og ikke bruk det hvis det er skadet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Festet er designet for bruk med boltaction, leveraction og pumpevåpen. Sørg for kompatibilitet før bruk.
- Sørg for å sikre våpenet skikkelig i festet for å forhindre bevegelse under boring eller tapping.
- Bruk de riktige bore og gjengebushingene som spesifisert i produktspesifikasjonene.
- Unngå overdreven kraft når du borer eller taper for å unngå brudd på verktøy eller skade på våpenet.
- Sørg for at boret er riktig justert og ført gjennom bushingen for å unngå "run out".
- Vær forsiktig med skarpe kanter og bevegelige deler mens du betjener festet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående skytevåpen og deres modifikasjoner.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Plasser festet på en stabil arbeidsflate.
- Sørg for at "V"-blokkene er justert til riktig høyde for ditt våpen.

2. Sikring av våpenet:

- Legg våpenløpet i "V"-blokkene.
- Juster blokkene for å sikre våpenet fast på plass.

3. Boring:

- Velg den passende borebushingen for din applikasjon.
- Sett borebushingen inn i festet.
- Juster boret med ønsket hullplassering, og sørg for at det føres gjennom den herdede bushingen.
- Bor sakte og jevnt for å opprettholde kontrollen.

4. Tapping:

- Når boring er fullført, bytt ut borebushingen med den riktige gjengebushingen.
- Sett tapen inn i bushingen og tap forsiktig hullet, og sørg for at det forblir justert.

- Unngå å tvinge tapen for å forhindre brudd.

5. **Fullføring:**

- Når boring og tapping er fullført, fjern våpenet fra festet.
- Rengjør festet og arbeidsområdet for å fjerne eventuelle rester.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale resirkuleringsforskrifter.
- Hvis festet blir skadet utover reparasjon, kast det i henhold til lokale retningslinjer for elektronisk avfall.
- Sørg for at alt farlig materiale, hvis aktuelt, blir kastet på en trygg måte og i samsvar med lokale lover.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet, bruk eller støtte relatert til Forster Universal Sight Mounting Fixture, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktemballasjen.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av Forster Universal Sight Mounting Fixture. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet, og nyt din erfaring med dette presisjonsverktøyet!

Instrukcja bezpieczeństwa dla Wiertnicy do Montażu Celowników Forster

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Wiertnicy do Montażu Celowników Forster. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia dotyczące bezpiecznego użytkowania tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne działanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronę oczu i rękawice, podczas korzystania z wiertnicy.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są w dobrym stanie przed użyciem.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w pobliżu podczas obsługi wiertnicy.
- Nie używaj wiertnicy do żadnych celów innych niż jej zamierzona funkcja.
- Przechowuj wiertnicę w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj wiertnicę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń i nie używaj, jeśli jest uszkodzona.

Szczegółne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Wiertnica jest zaprojektowana do użycia z karabinami z zamkiem, działającymi na zasadzie dźwigni oraz pompy. Upewnij się, że jest kompatybilna przed użyciem.
- Zawsze prawidłowo zabezpiecz broń w wiertnicy, aby zapobiec ruchowi podczas wiercenia lub gwintowania.
- Używaj odpowiednich wkładek wiertarskich i gwintowych zgodnie ze specyfikacjami produktu.
- Unikaj nadmiernej siły podczas wiercenia lub gwintowania, aby zapobiec złamaniu narzędzi lub uszkodzeniu broni.
- Upewnij się, że wiertło jest prawidłowo wyrównane i prowadzone przez wkładkę, aby uniknąć "bicia".
- Bądź ostrożny w stosunku do ostrych krawędzi i ruchomych części podczas obsługi wiertnicy.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących broni palnej oraz jej modyfikacji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Ustawienie:

- Umieść wiertnicę na stabilnym miejscu roboczym.
- Upewnij się, że bloki "V" są dostosowane do odpowiedniej wysokości dla Twojej broni.

2. Zabezpieczenie broni:

- Umieść lufę broni w blokach "V".
- Dostosuj bloki, aby pewnie zabezpieczyć broń na miejscu.

3. Wiercenie:

- Wybierz odpowiednią wkładkę wiertarską do swojego zastosowania.
- Włóż wkładkę wiertarską do wiertnicy.
- Wyrównaj wiertło z pożądaną lokalizacją otworu, upewniając się, że jest prowadzone przez

- utwardzoną wkładkę.
- Wierć powoli i równomiernie, aby zachować kontrolę.

4. Gwintowanie:

- Po zakończeniu wiercenia, wymień wkładkę wiertarską na odpowiednią wkładkę gwintową.
- Włóż gwintownik do wkładki i ostrożnie gwintuj otwór, upewniając się, że pozostaje on wyrównany.
- Unikaj wymuszania gwintownika, aby zapobiec złamaniu.

5. Zakończenie:

- Po zakończeniu wiercenia i gwintowania, usuń broń z wiertnicy.
- Oczyszcz wiertnicę i miejsce pracy, aby usunąć wszelkie pozostałości.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
- Jeśli wiertnica ulegnie uszkodzeniu poza naprawę, utylizuj ją zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów elektronicznych.
- Upewnij się, że wszelkie materiały niebezpieczne, jeśli takie występują, są utylizowane w sposób bezpieczny i zgodny z lokalnymi przepisami.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wsparcia związanego z Wiertnicą do Montażu Celowników Forster, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Wiertnicy do Montażu Celowników Forster. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i życzymy udanego korzystania z tego precyzyjnego narzędzia!

Turvaohjeet Forster Universal Sight Mounting Fixturelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Universal Sight Mounting Fixture. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia tämän tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Käytä aina sopivaa suojavaarustusta, mukaan lukien silmäsuojia ja käsineitä, kun käytät kiinnitystä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole välittömässä läheisyydessä, kun käytät kiinnitystä.
- Älä käytä kiinnitystä muuhun tarkoitukseen kuin siihen, mihin se on suunniteltu.
- Säilytä kiinnitys turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista kiinnitys säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta, äläkä käytä, jos se on vaurioitunut.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käyttöä Varten

- Kiinnitys on suunniteltu käytettäväksi pulttilukkoisilla, vivunvetimillä ja pumppuasemilla. Varmista yhteensopivuus ennen käyttöä.
- Varmista, että ase on kunnolla kiinnitetty kiinnitykseen, jotta se ei liiku porauksen tai kierteyksen aikana.
- Käytä oikeita pora ja kierteysholkkeja, kuten tuotetiedoissa on määritelty.
- Vältä liiallista voimaa porauksen tai kierteyksen aikana, jotta vältetään työkalujen rikkoutuminen tai ase vaurioituminen.
- Varmista, että pora on oikein kohdistettu ja ohjattu holkin läpi "juoksun" välttämiseksi.
- Ole varovainen terävien reunojen ja liikkuvien osien kanssa kiinnitystä käytettäessä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseita ja niiden muokkauksia.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asetus:

- Aseta kiinnitys vakaalle työskentelypinnalle.
- Varmista, että "V" lohkot on säädetty oikealle korkeudelle asettamallesasi aseelle.

2. Aseen Kiinnittäminen:

- Aseta aseeseen piippu "V" lohkoihin.
- Sääda lohkot kiinnittäaksesi aseeseen tiukasti paikalleen.

3. Poraus:

- Valitse soveltuva poraholkki käyttötarkoituksellesi.
- Aseta poraholkki kiinnitykseen.
- Kohdista pora haluttuun reikään varmistaen, että se ohjataan kovetettujen holkkien läpi.
- Pora hitaasti ja tasaisesti hallinnan ylläpitämiseksi.

4. Kierteitys:

- Kun poraus on valmis, vaihda poraholkki oikeaan kierteitysholkkiin.
- Aseta kierretyökalu holkkiin ja kierteitä reikää varovasti varmistaen, että se pysyy kohdistettuna.
- Vältä kierretyökalun pakottamista rikkoutumisen estämiseksi.

5. Valmistuminen:

- Kun poraus ja kierteitys on suoritettu, poista ase kiinnityksestä.
- Puhdista kiinnitys ja työskentelyalue roskista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten kierrätysvaatimusten mukaisesti.
- Jos kiinnitys vaurioituu korjaamattomasti, hävitä se paikallisten sähköjätehuoltosuositusten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit, jos sellaisia on, hävitetään turvallisesti ja paikallisten lakien mukaisesti.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä koskien turvallisuutta, käyttöä tai tukea liittyen Forster Universal Sight Mounting Fixtureen, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa Forster Universal Sight Mounting Fixture:n turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen, ja nauti kokemuksestasi tämän tarkkuustyökalun kanssa!

Säkerhetsinstruktioner för Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduktion

Tack för att du valt Forster Universal Sight Mounting Fixture. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för säker användning av denna produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant för att säkerställa säker och effektiv drift.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd och handskar, när du använder jiggen.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Kontrollera att alla verktyg och tillbehör är i gott skick innan användning.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen befinner sig i det omedelbara området när jiggen används.
- Använd inte jiggen för något annat ändamål än dess avsedda användning.
- Förvara jiggen på en säker plats när den inte används, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet jiggen för tecken på slitage eller skador, och använd den inte om den är skadad.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Jiggen är avsedd för användning med bössor med lås, spänn och pumpvapen. Kontrollera kompatibiliteten innan användning.
- Säkerställ alltid att skjutvapnet är korrekt fastsatt i jiggen för att förhindra rörelse under borring eller gängning.
- Använd rätt borrhåls- och gängbussningar som specificerat i produktspecifikationerna.
- Undvik överdriven kraft vid borring eller gängning för att förhindra att verktyg går sönder eller att skjutvapnet skadas.
- Se till att borrar är korrekt justerad och guddas genom bussningen för att undvika "run out".
- Var försiktig med vassa kanter och rörliga delar när jiggen används.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående skjutvapen och deras modifieringar.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Placera jiggen på en stabil arbetsyta.
- Se till att "V"blocken är justerad till rätt höjd för ditt skjutvapen.

2. Säkra skjutvapnet:

- Lägg skjutvapnets pipan i "V"blocken.
- Justera blocken för att säkra skjutvapnet ordentligt på plats.

3. Borring:

- Välj den lämpliga borrhålsbussningen för din applikation.
- Sätt in borrhålsbussningen i jiggen.
- Justera borrar med den önskade hålplatsen, och se till att den guddas genom den härdade bussningen.
- Borra långsamt och stadigt för att bibehålla kontrollen.

4. Gängning:

- När borrarngen är klar, byt ut borrarbussningen mot den korrekta gängbussningen.
- Sätt in gängverktyget i bussningen och gänga försiktigt hålet, se till att det förblir justerat.
- Undvik att tvinga gängverktyget för att förhindra att det går sönder.

5. Avslutning:

- När borrarngen och gängningen är klara, ta bort skjutvapnet från jiggen.
- Rengör jiggen och arbetsområdet för att ta bort eventuella skräp.

Avfallsinstruktioner

- Kasta eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala återvinningsregler.
- Om jiggen blir skadad utöver reparation, kassera den enligt lokala riktlinjer för elektroniskt avfall.
- Se till att alla farliga material, om några, kasseras på ett säkert sätt och i enlighet med lokala lagar.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller support relaterad till Forster Universal Sight Mounting Fixture, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produktförpackningen.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av Forster Universal Sight Mounting Fixture. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och njut av din upplevelse med detta precisionsverktyg!

Bezpečnostní pokyny pro montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny pro bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím si pečlivě přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečný a efektivní provoz.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochrany očí a rukavic, při používání zařízení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste se vyhnuli nehodám.
- Zajistěte, aby byly všechny nástroje a příslušenství v dobrém stavu před použitím.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v bezprostřední blízkosti během obsluhy zařízení.
- Nepoužívejte zařízení k jinému účelu, než je zamýšlené použití.
- Uložte zařízení na bezpečné místo, když se nepoužívá, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte zařízení na známky opotřebení nebo poškození a nepoužívejte, pokud je poškozené.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zařízení je navrženo pro použití s puškami s opakovačem, páčkovými a pumpovacími. Zajistěte kompatibilitu před použitím.
- Vždy správně zajistěte zbraň v zařízení, abyste zabránili pohybu během vrtání nebo závitování.
- Používejte správné vrtací a závitové pouzdra, jak je uvedeno ve specifikacích produktu.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při vrtání nebo závitování, abyste předešli zlomení nástrojů nebo poškození zbraně.
- Zajistěte, aby byl vrták správně zarovnaný a veden skrze pouzdro, abyste se vyhnuli "run out".
- Budte opatrní na ostré hrany a pohyblivé části při obsluze zařízení.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zbraní a jejich úprav.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Umístěte zařízení na stabilní pracovní plochu.
- Zajistěte, aby byly "V" bloky nastaveny na správnou výšku pro vaši zbraň.

2. Zajištění zbraně:

- Položte hlaveň zbraně do "V" bloků.
- Upravte bloky tak, aby zbraň pevně držela na místě.

3. Vrtání:

- Vyberte vhodné vrtací pouzdro pro vaši aplikaci.
- Vložte vrtací pouzdro do zařízení.
- Zarovnejte vrták s požadovaným místem pro otvor, zajistěte, aby byl veden skrze kalené pouzdro.
- Vrtávejte pomalu a rovnoměrně, abyste udrželi kontrolu.

4. Závitování:

- Jakmile je vrtání dokončeno, vyměňte vrtací pouzdro za správné závitové pouzdro.
- Vložte závitník do pouzdra a opatrně závitujte otvor, zajistěte, aby zůstal zarovnaný.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku na závitník, abyste předešli zlomení.

5. Dokončení:

- Jakmile je vrtání a závitování dokončeno, vyjměte zbraň z zařízení.
- Vyčistěte zařízení a pracovní prostor, abyste odstranili veškeré zbytky.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte veškeré obalové materiály v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Pokud se zařízení stane neopraveným, zlikvidujte jej podle místních pokynů pro likvidaci elektronického odpadu.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály, pokud existují, likvidovány bezpečně a v souladu s místními zákony.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, používání nebo podpory související s montážním zařízením Forster Universal Sight Mounting Fixture se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání montážního zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a užíjte si práci s tímto precizním nástrojem!